VERORDENING (EEG) Nr. 3815/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer voor bepaalde produkten van de sector rundvlees, die bestemd zijn voor Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op artikel 251,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 569/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van de algemene regels voor de toepassing van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88 (2), en met name op artikel 7, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van landbouwprodukten tussen Spanje en Portugal (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88, en met name op artikel 13,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3659/90 van de Raad (4) de lijst is vastgesteld van de produkten ten aanzien waarvan een gefaseerde overgangsregeling wordt toegepast en waarvoor de aanvullende regeling (ARH) voor het handelsverkeer met ingang van de tweede etappe van de toetreding van Portugal geldt;

Overwegende dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3792/85 is bepaald dat voor de invoer, in Portugal, van de bedoelde produkten uit Spanje de ARH overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 249 tot en met 252 van de Toetredingsakte geldt;

Overwegende dat bij het vaststellen van de indicatieve plafonds voor de invoer, in Portugal, van bepaalde produkten van de sector rundvlees, die in de bijlage bij deze verordening zijn genoemd, wordt uitgegaan van de op grond van artikel 251 van de Toetredingsakte opgestelde voorlopige balans en rekening wordt gehouden met, met name, zowel de in het kader van het traditionele handelsverkeer in Portugal geïmporteerde hoeveelheden als met de noodzaak om geleidelijk tot de volledige openstelling van de Portugese markt te komen;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de marktdeelnemers van de Gemeenschap bepaalde produkten van de sector rundvlees aan Portugal alleen mogen leveren onder bepaalde restrictieve voorwaarden, wat betreft met name de tijd die zij al actief zijn in de betrokken handel; dat voor 1991 van een dergelijk voorschrift moet worden afgeweken ten einde de op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek gevestigde marktdeelnemers in staat te stellen de bedoelde produkten naar Portugal uit te voeren;

Overwegende dat bij het vaststellen van de voorschriften voor het aanvragen en afgeven van certificaten moet worden afgeweken van zowel Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1599/90 (6), als Verordening (EEG) nr. 574/86 van de Commissie van 28 februari 1986 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88;

Overwegende dat, wat de invoer uit derde landen betreft, de voor ARH-invoercertificaten geldende regeling, die is opgenomen in Verordening (EEG) nr. 569/86, op een aantal punten nader moet worden uitgewerkt; dat de bepalingen die zich in dit verband het beste lenen voor toepassing op de invoerregeling voor rundvlees de voorschriften zijn van Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie van 4 september 1980 houdende bijzondere bepalingen voor de toepassing van het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector rundvlees (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2996/90 (9), alsmede de andere bepalingen met betrekking tot de verschillende bijzondere invoerregelingen;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

(1) PB nr. L 55 van 1. 3. 1986, blz. 106.
(2) PB nr. L 293 van 27. 10. 1988, blz. 7.
(3) PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.
(4) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 38.
(5) PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
(6) PB nr. L 151 van 15. 6. 1990, blz. 29.
(7) PB nr. L 57 van 1. 3. 1986, blz. 1.
(8) PB nr. L 241 van 13. 9. 1980, blz. 5.
(9) PB nr. L 286 van 18. 10. 1990, blz. 17.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De indicatieve plafonds voor bepaalde produkten van de sector rundvlees, die in Portugal mogen worden ingevoerd uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje zijn vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

1. Bij invoer in Portugal uit de overige Lid-Staten is een ARH-certificaat vereist voor produkten die vallen onder:

— een van de onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur, of

— een van de groepen onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur

die in de bijlage bij deze verordening zijn opgenomen.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/86, zijn de uit ARH-certificaten voortvloeiende rechten niet overdraagbaar.

Artikel 3

Voor de toepassing van deze verordening wordt 100 kg vlees met been gelijkgesteld met 77 kg vlees zonder been.

Artikel 4

In afwijking van het bepaalde

a) in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 worden ARH-certificaataanvragen die tussen maandag en vrijdag om 13 uur zijn binnengekomen geacht gelijktijdig te zijn ingediend;

b) in artikel 6, lid 2, eerste en tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 574/86 delen de Lid-Staten de Commissie elke woensdag vóór 13 uur voor elk produkt mede voor welke hoeveelheden in de voorgaande week certificaataanvragen zijn ingediend. Tenzij de Commissie bijzondere maatregelen neemt, geven de Lid-Staten de daaropvolgende maandag ARH-certificaten af voor de gevraagde hoeveelheden;

c) in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 574/86 wordt het eerste exemplaar van het certificaat aan de aanvrager persoonlijk overhandigd of naar het in de aanvraag opgegeven adres gezonden;

d) in artikel 6, lid 2, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 574/86 laat toepassing van de uniforme aftrekcoëfficiënt de verplichting om het certificaat te gebruiken onverlet.

Artikel 5

1. ARH-certificaten kunnen alleen worden aangevraagd door natuurlijke personen of rechtspersonen die op de datum van de indiening van de aanvraag reeds ten minste twaalf maanden actief waren in de handel in produkten van de sector rundvlees tussen de Lid-Staten of met derde landen, en die opgenomen zijn in het officiële register van een Lid-Staat. Tot en met 31 december 1991 gelden deze voorwaarden evenwel niet voor gegadigden die reeds ten minste twaalf maanden op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek gevestigd zijn.

2. Certificaataanvragen zijn slechts ontvankelijk indien de aanvrager een schriftelijke verklaring aflegt dat hij geen aanvraag betreffende hetzelfde produkt heeft ingediend in een andere Lid-Staat, en zich ertoe verbindt dit ook niet te doen; indien een aanvrager in twee of meer Lid-Staten certificaataanvragen indient, zal geen van de aanvragen in aanmerking worden genomen.

3. Indien een aanvrager meer dan een aanvraag indient, worden de verschillende aanvragen als één aanvraag beschouwd.

Artikel 6

Een aanvrager kan in totaal voor een bepaalde week per groep produkten als bedoeld in de bijlage bij deze verordening, voor maximaal 90 levende dieren of 50 ton vlees, vers, gekoeld of bevroren, uitgedrukt in ton equivalent geslacht gewicht, ARH-certificaten aanvragen.

Artikel 7

1. In de eerste negen maanden van het jaar kunnen, per kwartaal, voor maximaal 30 % van de in de bijlage aangegeven hoeveelheden ARH-certificaten worden afgegeven.

2. Indien voor een kwartaal hoeveelheden die in totaal geringer zijn dan de beschikbare hoeveelheid zijn aangevraagd, wordt de resterende hoeveelheid toegevoegd aan de voor het volgende kwartaal beschikbare hoeveelheid.

Artikel 8

De in de artikelen 1 en 3 van Verordening (EEG) nr. 569/86 bedoelde certificaten, die worden afgegeven voor de inde bijlage bij deze verordening genoemde produkten, zijn maximaal 18 dagen geldig vanaf de dag van de feitelijke afgifte, overeenkomstig het bepaalde in artikel 21, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3719/88.

Artikel 9

De voor een ARH-certificaat te stellen zekerheid bedraagt:

— 15 ecu per dier voor levende runderen

en

— 10 ecu per 100 kg voor de andere in de bijlage vermelde produkten.

Artikel 10

1. Portugal doet uiterlijk 45 dagen na afloop van elk kwartaal aan de Commissie mededeling van de in die periode effectief geïmporteerde hoeveelheden, gespecificeerd naar produkt.

2. Portugal doet de Commissie elk jaar uiterlijk op 15 oktober zijn produktie- en consumptievooruitzichten voor het daaropvolgende jaar toekomen.

Artikel 11

Voor de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 569/86 bedoelde ARH-invoercertificaten gelden de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2377/80 alsmede de andere voorschriften in het kader van de verschillende bijzondere invoerregelingen, onverminderd het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 574/86.

In het kader van de in artikel 10, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 574/86 bedoelde mededelingen moeten de hoeveelheden waarvoor aanvragen zijn ingediend, per invoerregeling worden aangegeven.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Groep	GN-code	Omschrijving	Indicatief plafond 1991
1	ex 0102 90	Levende runderen, andere dan fokdieren van zuiver ras en dieren voor stierengevechten (stuks)	12 000
2	0201 10 0201 20	— Vlees van runderen, vers of gekoeld, met been	
3	0201 30	— Vlees van runderen, vers of gekoeld, zonder been (in ton equivalent geslacht gewicht)	32 500
4	0202 10 0202 20	— Vlees van runderen, bevroren, met been	
5	0202 30	— Vlees van runderen, bevroren, zonder been (in ton equivalent geslacht gewicht)	3 000